

Supplement to the "Ceylon Government Gazette" No. 6,076, Part 1. — September 22, 1905.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON AND REGISTERED
UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1885.

FOR THE QUARTER ENDED JUNE 30, 1905.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, and Registered

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
6389. Ceylon Government Circulars issued during 1904	English	—	Government Circulars, 1904	Government Printing Office	Government Record Office
6390. The Baptist Intelligencer for March and April, 1905, Vol. IX., Nos. 3 and 4	English and Sinhalese	Rev. G. T. Wood and S. de Saram	Religious (denominational)	Colombo	Colombo
6391. Spolia Zeylanica : A Quarterly Publication of the Colombo Museum, Vol. II., Part VIII., March, 1905	English	Director, Colombo Museum	Natural history of Ceylon (exclusive of botany)	Government Printing Office	Colombo Museum
6392. Seventh Standard Reader ...	Sinhalese	Simon de Silva, Mudaliyar	Scholastic	do.	Public Instruction Office
6393. Sinhalese-English Grammar and Exercise Book	English and Sinhalese	do.	Sinhalese-English grammar	do.	do.
6394. Sixth Standard Reader ...	Sinhalese	do.	Scholastic	do.	do.
6395. The Maddona ...	do.	V. Christian Perera	Story of the Maddona	Colombo	Colombo
6396. Our Boys : The Kingswood Magazine for July-August, 1904, Vol. X., No. 106	English	I. E. Blazé	Scholastic and Instructive	Dikoya	Kandy
6397. The Morning Star, or Pahantaruwa	Sinhalese	J. A. Fernando	A monthly magazine	Moratuwa	Colombo
6398. Success for April, 1905, Vol. I., No. 4	English	E. F. W. Jayawardene	Literary	Colombo	do.
6399. Elementary Latin Exercises ...	do.	W. A. Stone and A. Handel Smith	Latin	do	do.
6400. Intermediate Latin Exercises ...	do.	W. A. Stone and C. V. Pereira	do.	do.	do.
6401. The Ceylon Volunteer Gazette, Vol. I., No. 11	do.	J. Wollen and C. J. Lallyett	Volunteer news	do.	do.
6402. Spolia Zeylanica : a Quarterly Publication of the Colombo Museum, Vol. III., Part IX., March, 1905	do.	Director, Colombo Museum	Natural history of Ceylon (exclusive of botany)	Government Printing Office	Colombo Museum
6403. Life and Work for April, 1905 (Ceylon Supplement)	do.	Rev. A. Dunn	Religious	Colombo	Colombo
6404. Vesak Kusuma ...	Sinhalese	M. C. F. Perera Wijayasiriwardene	Birth of Prince Siddharta Gautama	do.	do.
6405. Agniseraaya and Mantra Mangalya	do.	do.	A treatise on the mantra sastraya	do.	do.
6406. Dandu Monara Katawa ...	do.	U. D. Johannis Appuhamy	Story of an Indian Prince	do.	do.
6407. Panchanga Lita : Ephemeris and Almanac of the Salivahana Saka Era 1827	do.	Mrs. M. Evelyer de Silva Wijayawardene	Ephemeris and almanac, 1905-1906	do.	do.

under Ordinance No. 1 of 1885, during the Quarter ended March 31, 1905.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The Number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of the Copyright.
Government Printer	Government Recordkeeper, Colombo	1905. Mar. 31	144 pages	Royal 8vo.	First	400	Printed	—	—
Alliance Press	Baptist Missionary Society	April 4	12 pages	Demy 4to.	do.	320	do.	Re. 1 a year	Baptist Missionary Society
Government Printer	Director, Colombo Museum	April 5	52 pages	Royal 8vo.	do.	350	do.	Rs. 5 a year ; Re. 1.25 per copy	—
do.	Director of Public Instruction	April 10	88 pages	Crown 8vo.	Seventh	1,000	do.	30c.	—
do.	do.	do.	92 pages	do.	do.	1,000	do.	50c.	—
do.	do.	April 4	146 pages	do.	Eleventh	2,000	do.	30c.	—
Catholic Printing Press	M. P. Dias	April 10	28 pages	do.	First	2,000	do.	15c.	M. P. Dias, 236, Modara street, Colombo
Dikoya Printing Works	L. E. Blazé	April 5	20 pages	Demy 8vo.	do.	100	do.	30c.	L. E. Blazé, Kingswood, Kandy
J. A. Fernando	J. A. Fernando	do.	28 pages	Crown 8vo.	do.	600	do.	Re. 1.50 a year 12c. per copy	J. A. Fernando, Moratuwa
Clifton Printing Works, Pettah	—	April 17	do.	do.	do.	200	do.	25c.	E. F. W. Jayawardene, St. Luke's, Silversmith street, Colombo
Colombo Apothecaries Company, Limited	Colombo Apothecaries' Company, Limited	1902. November	130 pages	do.	do.	2,000	do.	Re. 1.25	Rev. W. A. Stone, St. Thomas's College
do.	do.	1905. April	150 pages	do.	do.	600	do.	Re 1.75	do.
do.	do.	April 20	16 pages	Demy 4to.	do.	500	do.	25c.	—
Government Printer	Director, Colombo Museum	do	70 pages	Royal 8vo.	do.	350	do.	Rs. 5 a year ; Re. 1.25 per copy	—
Clifton Printing Works	—	April 28	2 pages	Crown 4to.	do.	150	do.	—	Rev. A. Dunn, Cinnamon Gardens
Sihalasamaya	W. Stephen de Silva	April 27	16 pages	Demy 16mo.	do.	2,000	do.	3c.	M. C. F. Perera Wijayasiriwardene, Kalutara
Laksilumina Press	N. A. Cooray Appuhamy	April 28	12 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	5c.	N. A. Cooray Appuhamy, 38, Dam street, Colombo
do.	do.	Mar. 15	18 pages	do.	Second	2,000	do.	6c.	do.
do.	N. J. de Silva Jayawardene	Mar. 30	48 pages	Royal 8vo.	First	2,000	do.	25c.	N. J. de Silva Jayawardene, Negombo

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
6408. Epitome of Proclamations, &c., promulgated in Ceylon during 1904	English	—	Proclamations, &c., issued in Ceylon during 1904	Government Printing Office	Government Record Office
6409. Ceylon Post Office Guide, 1905 ...	do.	Postmaster-General	Postal Guide	do.	General Post Office
6410. Wesak Tharuwa ...	Sinhalese	Pandit D. M. Silva Siri Wijaya Kaviraja	Greetings in commemoration of Lord Buddha's birthday	Panadure	Panadure
6411. Buddha's Four Noble Truths, or the Chain of Causation	English	Rev. Father S. J. S. Rodrigo	A malignant travesty of a Biblical truth	Colombo Apothecaries' Company, Limited	Colombo
6412. The Baptist Intelligencer for May, 1905, Vol. I., No. 5	English and Sinhalese	Rev. G. T. Wood and S. de Saram	Religions (denominational)	Colombo	do.
6413. Nannool made Easy, with Annotations and Catechism	Tamil	A. Mootootamby Pillai	Grammar	Jaffna	Jaffna
6414. The Jaffna Tennis Club ...	English	The Secretary, Jaffna Tennis Club	---	do.	do.
6415. A Bouquet of Stories ...	Tamil	Roman Catholic Mission	Classical	do.	do.
6416. Sacred Hymns ...	do.	do.	Religious	do.	do.
6417. Nine Couplets on To-day and To-morrow	English and Tamil	R. B. Muttukistna	Poetry	do.	do.
6418. Hymns for the Month of May ...	Sinhalese	M. A. Silva	Religious	Colombo	Colombo
6419. Chetty Theru Alangaran, or Descriptive Songs on Chetty Street	Tamil	Ariyathaasen Anthoo	Songs	do.	do.
6420. Rail Ratha Pathen : Songs on Ceylon Railway	do.	Meeyanna N. Sandrasegaram	do.	do.	do.
6421. Karanashintu : Poem on the March of a Saint	do.	M. L. M. Pulawar	March of a saint	do.	do.
6422. A Catechism of Christian Doctrine, No. 2	English	The Christian Brothers	Christian doctrine	do.	do.
6423. The Dutch in Ceylon ...	do.	R. G. Anthonisz	Dutch in Ceylon	do.	do.
6424. Our Students' Friend for May, 1905, Vol. I.	do.	S. van Hoff	Literary	do.	do.
6425. Pathini Hella ...	Sinhalese	F. Cooray	History of Pathini	do.	do.
6426. Butha Santiya, Part II. ...	do.	R. P. Don Elaris Appuhamy	A treatise on charms	do.	do.
6427. Muva Jataka ...	do.	F. Cooray	Story of Bodi Suthra	do.	do.

PRINTED IN CEYLON—*continued.*

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of the Copyright.
Government Printer	Government Recordkeeper	1905. May 2	186 pages	Royal 8vo.	First	100	Printed	Re. 1	—
do.	Postmaster-General	April 27	260 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	50c.	—
Lankaalankara Press	H. De Soysa	May 5	8 pages	Demy 16mo.	do.	1,000	do.	5c.	Pandit D. M. Silva Siri Wijaya Kaviraja
Colombo Apothecaries' Company, Limited	Colombo, Apothecaries' Company, Limited	April 27	12 pages	Crown 8vo.	do.	1,000	do.	20c.	S. J. S. Rodrigo, Bapdarawela
Alliance Press	Baptist Missionary Society	May 9	8 pages	Demy 4to.	do.	320	do.	Re. 1 a year	The Baptist Missionary Society, Maradana
Nawalar Press	A. Mootootamby Pillai	March	188 pages	Demy 8vo.	do.	500	do.	Re. 1	A. Mootootamby Pillai, Navalarkottam, Jaffna
St. Joseph's Catholic Press	Roman Catholic Mission	do.	8 pages	Foolscap 16mo.	do.	200	do.	—	The Secretary, Tennis Club, Jaffna
do.	do.	do.	96 pages	Crown 8vo.	do.	2,000	do.	25c.	Roman Catholic Mission
do.	do.	May	112 pages	Crown 16mo.	Third	3,000	do.	12c.	do.
do.	do.	April	6 pages	Demy 8vo.	First	300	do.	—	R. B. Muttukistna
Vidyaratha Prakasa Printing Office	Vidyaratha Prakasa Printing Office	May	16 pages	Demy 16mo.	do.	1,500	do.	2c.	M. A. Silva, St Lucia's School, Kotahena
Meenamball Press	A. S. Tambiah	do.	do.	Crown 8vo.	do.	1,000	do.	12c.	A. S. Tambiah, Meenamball Press, Slave Island, Colombo
do.	do.	do.	18 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	25c.	do.
The Muslim Friend Press	The Muslim Friend Press	do.	6 pages	do.	do.	500	do.	10c.	M. L. M. Pulawar, Galle
Ceylon Exam-Press	The Christian Brothers	do.	76 pages	Demy 16mo.	do.	5,000	do.	6c.	The Christian Brothers, Kotahena
do.	R. G. Anthonisz	do.	38 pages	Crown 8vo.	do.	500	do.	50c.	R. G. Anthonisz, Government Archivist
Clifton Printing Press	—	do.	13 pages	Demy 4to.	do.	200	do.	25c.	S. van Hoff, 40, Smallpass, Colombo
Sudarsana Press	R. A. Cooray	do.	20 pages	Demy 12mo.	Ninth	20,000	do.	6c.	R. A. Cooray, Madampitiya road, Colombo
do.	R. P. Don Elaris Appuhamy	do.	24 pages	Demy 8vo.	First	3,000	do.	12c.	R. P. Don Elaris Appuhamy, Kaduwela
do.	R. A. Cooray	do.	14 pages	do	Ninth	20,000	do.	6c.	R. A. Cooray, Madampitiya road, Colombo

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
6428. Junior Poetry Book ...	English	Rev. Father C. Collin, O.M.I.	Poetry	Colombo	Colombo
6429. History of England, Part I., 55 B.C. to 1485 A.D.	do.	do.	History	do.	do.
6,430. The Life of St. Teresa ...	Sinhalese	James de Alwis	The life St. Teresa	do.	do.
6431. Longman's New Readers, Standard III., Words with Meanings	English	Rev. Father C. Collin, O.M.I.	Scholastic	do.	do.
6432. Voz de Verdade: The Voice of Truth	Portuguese	J. A. Spuar	Religious	Moratuwa	Moratuwa
6433. The Course of Religious Instruction, Part I.	English	Rev. Father C. Collin, O.M.I.	Religious instruction	Colombo	Colombo
6434. Life and Work for May, 1905 (Ceylon Supplement)	do.	Rev. A. Dunn	Religious	do.	do.
6435. Panchanga Lita for the Saka Era 1827	Sinhalese	Mivihana Achchige Don Charles Gunawardane Appuhamy	Astronomical events	do.	Mampe
6436. The Baptist Intelligencer for June, 1905, Vol. IX., No. 6	English & Sinhalese	G. T. Wood and S. de Saram	Religious (denominational)	do.	Colombo
6437. The Kandyan, Vol. II., No. 1 ...	English	S. J. Bakmiwewa	—	do.	do.
6438. Prabandha ...	Pali	Rev. Wimalananda	—	Panadura	Ambalangoda
6439. Methodist News for May, 1905, Vol. V., No. 56	English	Rev. T. W. Bray	Mission work	Kollupitiya	Kollupitiya
6440. The Golden Garland for February, 1905, No. 397	Sinhalese	J. W. de Silva	Articles, religious and moral	do.	Panadura
6441. Methodist News for June, 1905, Vol. V., No. 57	do.	Rev. C. W. de Silva	do.	do.	Kollupitiya
6442. The Ceylon Methodist Church Record for May, 1905	do.	do.	do.	do.	do.
6443. Consider well (Tract No. 91) ...	do.	Religious Tract Society	Religious	do.	Pettah
6444. Sinhalese Table Book ...	do.	Christian Literature Society	Tables	do.	do.
6445. The Golden Garland, January, 1905, No. 396	do.	J. W. de Silva	Articles, religious and moral	do.	Panadura
6446. The Barrel and the Bottle (Tract No. 90)	do.	Religious Tract Society	Religious	do.	Pettah
6447. A Faithful Saying (Tract No. 89)	do.	do.	do.	do.	do.
6448. A Sermon by an <i>ex</i> -Buddhist Priest (Tract No. 88)	do.	do.	do.	do.	do.
6449. Children's Lamp for June, 1905, Vol. XXXVIII., No. 497	do.	Rev. C. W. de Silva	Articles, religious and moral	do.	do.

PRINTED IN CEYLON—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of the Copyright.
Colombo Catholic Press	Colombo Catholic Press	1904. December	44 pages	Crown 8vo.	Second	500	Printed	—	Rev. Father C. Collin, O.M.I., St. Joseph's College, Colombo
do.	do.	1905. April	88 pages	do.	First	500	do.	—	do.
do.	do.	May	16 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	10c.	James de Alwis, Peliyagoda, Kelaniya
do.	do.	do.	28 pages	Crown 8vo.	do.	500	do.	—	Rev. Father C. Collin, O.M.I., St. Joseph's College, Colombo
J. A. Spaar	J. A. Spaar	do.	4 pages	do.	do.	200	do.	—	J. A. Spaar, Mission House, Moratmulla
Colombo Catholic Press	Colombo Catholic Press	do.	52 pages	do.	do.	500	do.	25c.	Rev. Father C. Collin, O.M.I., St. Joseph's College, Colombo
Clifton Printing Works	—	do.	2 pages	Crown 4to.	do.	150	do.	—	Rev. A. Dunn, Cinnamon Gardens
Lankabinawa Visruta Press	C. Don Fernando	April	30 pages	Royal 8vo.	Second	4,000	do.	25c.	Mirihana Achchige Don Charles Gunawardane Appuhamy
Alliance Press	Baptist Missionary Society	June	8 pages	Demy 4to.	First	320	do.	Re. 1 a year	Baptist Missionary Society, Baptist Mission House, Maradana
Ceylon Examiner Press	S. J. Bakmiwewa	do.	30 pages	Demy 8vo.	do.	200	do.	50c.	S. J. Bakmiwewa, Dias Place, Colombo
Lankalankara Press	D. C. Wanigasuriya	do.	8 pages	do.	do.	300	do.	—	Rev. Wimalananda, Harumalgoda
Kollupitiya Press	Wesleyan Methodist Mission	May	36 pages	Royal 4to.	do.	250	do.	Rs. 2 a year	T. W. Bray, Negombo
do.	J. W. de Silva	do.	4 pages	Foolscap folio	do.	1,000	do.	50c. a year	J. W. de Silva, Panadure
do.	Methodist News Committee	June	8 pages	Royal 4to.	do.	400	do.	Re. 1.50 a year	Rev. C. W de Silva, Mutwal
do.	do.	May	do.	Demy 4to.	do.	400	do.	do.	do.
Colpetty Press	Religious Tract Society	March	4 pages	Demy 12mo.	do.	25,000	do.	—	Secretary, Religious Tract Society, Colombo
do.	do.	May	36 pages	Demy 32mo.	do.	5,000	do.	4c. per copy	Secretary, Christian Literature Society, Colombo
do.	J. W. de Silva	do.	4 pages	Foolscap folio.	do.	1,000	do.	50c.	J. W. de Silva, Panadure
do.	Religious Tract Society	March	do.	Demy 12mo.	do.	25,000	do.	—	Secretary, Religious Tract Society, Colombo
do.	do.	do.	do.	do.	do.	25,000	do.	—	do.
do.	do.	do.	do.	do.	do.	25,000	do.	—	do.
do.	do.	May	14 pages	Demy 18mo.	do.	8,000	do.	—	do.

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject	The place of Printing.	The place of Publication.
6450. Children's Lamp for May, 1905, Vol. XXXVIII., No. 496	Sinhalese	Rev. C. W. de Silva	Articles, religious, and moral	Kollupitiya	Pettah
6451. Children's Lamp for April, 1905, Vol. XXXVIII., No. 495	do.	do.	do.	do.	do.
6452. Methodist News for April, 1905, Vol. V., No. 55	do.	do.	do.	do.	do.
6453. The Golden Garland for December, 1904, No. 395	do.	J. W. de Silva	do.	do.	Panadure
6454. The Ceylon Methodist Church Record for April, 1905	English	Rev. T. W. Bray	Mission work	do.	Kollupitiya
6455. The Ceylon Volunteer Gazette, Vol. I., No. 1	do.	Major Frank Modder, C.L.I.	Volunteer news	Colombo	Colombo
6456. Our Boys: The Kingswood Magazine for March-April, 1905, Vol. XI., No. 110	do.	L. E. Blazé	Instructive and amusing	Dikoya	Kandy
6457. Success for June, 1905, Vol. I., No. 5	do.	E. F. W. Jayawardene	Literary	Colombo	Colombo
6458. Alcohol a Poison	do.	—	Alcohol a poison	do.	do.
6459. The Southerner for June, 1905, Vol. I., No. 1	do.	S. Abeyesooriya	Agriculture	Galle	Weligama

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 3, 1905.

PRINTED IN CEYLON—*continued.*

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of the Copyright.
Kollupitiya Press	Religious Tract Society	1905. May	14 days	Demy 18mo.	First	8,000	Printed	—	Secretary, Religious Tract Society, Colombo
do.	do.	February	do.	do.	do.	8,000	do.	—	do.
do.	Methodist News Committee	April	8 pages	Royal 4to.	do.	400	do.	Re. 1.50 a year	Rev. C. W. de' Silva, Mutwal
do.	J. W. de Silva	May	4 pages	Foolscap folio	do.	1,000	do.	50c. a year	J. W. de Silva, Panadure
do.	Rev. T. W. Bray	April	36 pages	Demy 4to	do.	250	do.	Rs. 2 a year	Rev. T. W. Bray, Negombo
Colombo Apothecaries' Company, Limited	Colombo Apothecaries' Company, Limited	June	16 pages	do.	do.	500	do.	25c.	—
Dikoya Printing Works	Kingswood College, Kandy	do.	20 pages	Demy 8vo.	do.	100	do.	30c.	L. E. Blazé, Kingswood College, Kandy
Clifton Printing Works	—	do.	26 pages	do.	do.	200	do.	25c.	E. F. W. Jayawardene, 85, St. Luke's, Silver-smith street, Colombo
do.	—	do.	4 pages	do.	do.	1,000	do.	—	District Lodge of Ceylon
Albion Press	S. Abeyesooriya	do.	20 pages	Crown 4to.	do.	75	do.	Re. 1	S. Abeyesooriya of Weligama

R. G. ANTHONISZ,
Registrar and Receiver of Books.

CEYLON
PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS
COLOMBO